



**SERVICE STANDS FOR 3 AND 5 REELS**  
**PÓRTICOS PARA MONTAJE 3 Y 5 ENROLLADORES**  
**STANDKONSOLE FÜR 3 UND 5 SCHLAUCHAUFRÖLLER**  
**PÓRTICO PARA INSTALAÇÃO DE CARRETÉIS – 3 E 5 CARRETEIS**

Technical service guide and spare parts  
Guía de servicio técnico y recambios  
Montageanleitung  
Manual de Serviços Técnicos e Reposições

Part No. / Cód. / Art. Nr. / Cód.:  
**360162**  
**360163**

*Recommended sequence of operation / Secuencia recomendada para operar /  
Montage / Sequencia de Montagem*

**EN**

1. Assemble the two pillars with 2xM10 bolts, nuts and washers.
2. Assemble the reel bracket on the top of the pillars with 4xM10 bolts, nuts and square chaped washers.
3. Assemble the drip tray, fixing it to the flange of the pillars with 4xM10 round headed bolts, nuts and washers.

**ES**

1. Monte los dos pilares con 2xM10 tornillos, tuercas y arandelas.
2. Monte el soporte de los enrolladores en la parte superior de los pilares con 4xM10 tornillos, tuercas y arandelas.
3. Monte la bandeja antigoteo sobre los dos pilares con 4xM10 tornillos, tuercas y arandelas.

**DE**

1. Befestigen Sie den oberen Ständerteil auf den unteren Ständerteil mit 2xM10 Bolzen, Mutter und Unterlegscheiben.
2. Befestigen Sie den Schlauchaufroller-Trägerplatte auf den Ständer mit 4xM10 Bolzen, Mutter und 4-Kant-Unterlegscheiben.
3. Befestigen Sie die Auffangwanne auf die Flanschen mit 4xM10 Rundkopf-Gewindeschrauben, Mutter und Unterlegscheiben.

**PT**

1. Montar os dois pilares com os parafusos (2xM10), porcas e arruelas.
2. Fixar a base dos carretéis na parte superior entre os dois pilares, usando os parafusos (4xM10), porcas e arruelas.
3. Montar os dois pilares, instalando a bandeja ecológica com parafusos (4xM10), porcas e arruelas.

